

A-01: szerep: magyar vendéglátó

Hívja meg külföldi vendégét vacsorára egy szerény étterembe. Nincs sok pénz erre, ezért ügyeljen arra, hogy ne menjenek drága helyre, ugyanakkor vendégének is kedvére szeretne tenni.

A-02: szerep: magyar vendéglátó

Ön étteremben van külföldi vendégével. Kérdezze meg, mit szeretne enni.

- Ajánljon halászlét, előtte pedig aperitifnek cseresznyepálinkát.

Ha „B” nem bírja az erőset, húslevest és pörköltet.

Ebéd után javasoljon egy kávét.

Ha „B” mást szeretne, tegyen más javaslatot. Adja fel a rendelést a pincérnek.

A-03: szerep: magyar vendéglátó

Javasolja külföldi vendégének, hogy Ön minden este, amikor a munkából hazajön, megfőz neki másnapra és akkor nem kell étterembe mennie. Lehetőleg

- ne menjen bele abba, hogy „B” maga főzzön, csak akkor, ha sehogysem hagyja magát meggyőzni. Ha mégis olyan nyakas, egyezzen bele és búcsúzzon is el, mert munkába kell mennie.

A-04: szerep: „B” barátja

Önök jövő héten lesz a tizedik házassági évfordulója. Hívja meg „B”-t ebből az alkalomból szombatra ebédre.

A-05: szerep: háziasszony

Kérjen tanácsot barátjától, „B”-től, hogy mit adjon vacsorára a családnak. Nem szeretne meleg ételt főzni.

A-06: szerep: „B” kollégája

Panaszkodjon „B”-nek, hogy legszívesebben nem is fizetne elő az üzemi koszt-ra, mert nagyon gyakran van főzelék és tészta, és alig fordul elő, hogy húst is adnak. Ráadásul elég drága a koszt. Mondja meg, mibe kerül az Ön munkahelyén az üzemi koszt.

A-07: szerep: „B” ismerőse

Újságolja el „B”-nek, hogy két hétre külföldre készül és nagy gondban van, mert már egy sereg konzervet megvett, de nem tudja, hogy mit is vegyen még. Nem szereti ugyanis, ha naponta főtt krumplit kell ennie. Önnel egy külföldi út öröm, de az étkezés miatt mindig gondot is jelent.

A-08: szerep: „B” ismerőse

Mondja el „B”-nek, hogy Ön jobban szeret vendégségbe menni, mint vendégeket fogadni, mert akkor nem kell készülni és utána mosogatni. Ha vendégek jönnek Önhöz, ez annyi munkával jár, hogy amellelt eltörpül az az idő, amit beszélgetéssel lehet tölteni.

A-09: szerep: „B” ismerőse

Panaszkodjon „B”-nek, hogy a gyereke nem szereti a főzelékeket, pedig az nagyon egészséges. Legszívesebben mindig palacsintát enne, de abban nincs semmi vitamin. Kérjen tanácsot, hogy mit csináljon. Minden étkezésnél veszedék van, mert kényszeríteni kell a gyereket, hogy megegye, amit főzött.

A-10: szerep: vendég

Rendeljen helyet telefonon a Moulin Rouge-ban péntek estére hat főre. Kérdezze meg mennyibe kerül egy belépőjegy, és ebben benne van-e valami fogyasztás, mikor kezdődik a műsor, lehet-e műsor előtt vacsorázni.

A-11: szerep: vásárló

Ön olyan könyvet keres, amely fogyókúrás ételeket tartalmaz. Ilyet kérjen az eladótól.

A szójas termékeket nem szereti, bár csak egyszer evett ilyet.

A-12: szerep: vendég

Rendeljen ebédet a maga és a „C” szereplő számára. Ön még tanácstalan, kérje meg a pincért, hogy javasoljon valami magyaros ételt.

Kérdezze meg, miből áll a javasolt étel.

Rendeljen még egy kávé és egy ásványvizet.

A-13: szerep: „B” ismerőse

Hívja meg „B”-t szombat estére születésnapjára, és előtte vacsorára. Du. hat felé már várja. Nyugtassa meg, hogy János nem lesz otthon, mert külföldön van.

A-14: szerep: vendég

Fizessen a pincémél. Ön fogyasztott egy zöldséglevest (45,— Ft) és egy milánói makarónit (110,— Ft). Ellenőrizze, hogy a pincér helyesen számolt-e. Ha nem, hívja az üzletvezetőt és tegyen panaszt.

A-15: szerep: vendég

Fizessen a pincémél. Ön fogyasztott egy húslevest (50,— Ft), egy bécsi szeletet (150,— Ft) és ivott egy üveg sört (40,— Ft). Ellenőrizze, helyesen számolt-e a pincér, aki készen hozza a számlát.

A-16: szerep: külföldi

Kérdezze meg szállásadójától, hogyan kell elkészíteni a bográcsgulyást és milyen fűszerek kellene hozzá. Ön ugyanis szeretne azokból vásárolni, hiszen az Ön országában nem mindegyik kapható.

A-17: szerep: vendég

Reklamáljon a pincérnél, mert hideg a leves és semmi íze sincs. Ha nem cseréli ki, hívja az üzletvezetőt.

A-18: szerep: vásárló (nő)

Szeretne venni egy mikrohullámú sütőt, mert ismerősének van és azt mondja, hogy nagyon praktikus, de Ön nem tudja, hogy melyiket válassza. Kérjen tanácsot az eladótól.

A-19: szerep: feleség

Ön szeretné konyháját modernizálni. Beszélje meg férjével, hogy vegyenek egy mikrohullámú sütőt, és egy új gáztűzhelyet, mert a régi gyakran rossz és már tisztítani sem lehet. Kellene egy mélyhűtőszekrény is. Barátnőjénél látott egy mosogatógépet, és látja, hogy milyen sok időt tud megtakarítani.

A-20: szerep: vendéglátó

Kérdezze meg vendégeit, „B”-t és „C”-t, mit innának, konyakot, vodkát, sört vagy valami üdítőt.

A-21: szerep: vendég

Kérje meg a pincért, mondja el, mi szerepel a menüben, mert otthon hagyta a szemüvegét és nem látja jól az étlapot.

Válasszon menüt.

A-22: szerep: vendég

Kérjen tanácsot a pincértől, mit egyen, mert nem bírja a gyomra az erőset. De szereti a magyar konyhát. Édességet nem kér.

A-23: szerep: „B” barátnője

Panaszkodjon barátnőjének, hogy mennyi ideje megy el a főzéssel. Férje nem

☆ szereti a vendéglői kosztot, és a munkahelyi étkeztetéssel is elégedetlen. Csak a jó házi kosztot szereti, sőt Önnek minden este főznie kell, mert kétszer egymás után nem eszi meg ugyanazt az ételt.

A-24: szerep: „B” vendéglátója

Hívja meg külföldi vendégét egy kínai étterembe. Ön már többször evett ott és nagyon jónak tartja az egzotikus konyhát.

Ha ez nem tetszik „B”-nek, javasolja a közeli török éttermet, ahol kiváló török specialitások vannak.

Ha ez sem lenne jó, ajánlja az olasz éttermet, ahol kiváló rák-, homár-, kagyló- és polipkülönlegességeket lehet enni.

A-25: szerep: beteg

Üdvözlje az éppen érkező orvost, örül, hogy végre megjött.

38 fokos láza van, rázza a hideg, ételre gondolni sem tud, nem érti, mi baja lehet.

Ma reggel a fenti panaszokkal ébredt.

Tegnap délből pörköltet evett, délután sétálni ment, evett egy fagyaltot, vacsorára pedig csak egy szelet kenyeret párizsival.

A-26: szerep: feleség

Beszélje meg férjével, mit készítsenek szombaton vacsorára, amire meghívta a főnökét és a feleségét. Előételnek Ön szeretne rendelni egy hidegtálat sok sonkával és kaviárral a közeli presszóból, szeretne készíteni rántott májat burgonyával, és kellene venni két üveg Napóleon konyakot is, mert a főnök azt nagyon szereti.

A-27: szerep: vendég

Foglaljon asztalt telefonon a Balaton étteremben „B” szereplőtől holnap este

● hét órára. Ha akkor nincs hely, hatra, ill. nyolcra próbáljon asztalt foglalni. Ha

☞ nem jár szerencsével, próbálkozzon a Velence étteremben „C” szereplőnél a fenti időpontokra.

A-28: szerep: vendég

Kérdezze meg az üzletvezetőt, van-e különterem az étteremben kb. húsz fő számára. Tudakolja meg, hogy van-e zene és ha igen, mikor kezdődik, mert érettségi találkozót szeretnének rendezni jövő héten pénteken. Mivel mindenki mesélni szeretne, nem lenne jó, ha zavarná Önöket a zene. Körülbelül este hatra jönnének. Kérjen javaslatot a pincértől, mi legyen a menü.

A-29: szerep: üzletember

Külföldi üzletfeleit szeretné meghívni búcsúvacsorára, ezért rendeljen telefon helyet és vacsorát négy fő számára holnap este fél nyolcra. Fejenként 1500,— Ft keret áll rendelkezésre. Egyetért a menüvel, de Egri bikavért kérjen, mert a vendégek azt szeretik.

A-30: szerep: „B” kollégája

Javasolja kollégájának, hogy az ebédszünetben menjenek a közeli olcsó étterembe, ahol nagyon jól főznek, mert ma nem lesz semmi jó az üzemi konyhán.

B-01: szerep: külföldi vendég

☆ Önnek régi álma, hogy egy elegáns szállodában étkezzon Budapesten. Már utazása előtt elhatározta, hogy feltétlenül elmegy ebédelni vagy vacsorázni valamelyik budapesti luxusszállóba. Ne utasítsa hát vissza „A” meghívását.

B-02: szerep: külföldi vendég

Önt meghívta „A” egy étterembe. Kérjen tőle tanácsot, hogy mit rendeljen.
● Ön soha nem iszik szeszes italt és a gyomra nem bírja az erős ételeket. Epéje miatt nem ihat kávé, de szeretne egy fagyaltot.

B-03: szerep: külföldi vendég, „C” felesége

Vendéglátója „A” borzalmasan rosszul főz, teljesen ehetetlen, amit készít. Ne fogadja el, hogy naponta főzzön Önnek és a férjének.
☆ Miután „A” elment, mondja el férjének, miért nem fogadta el „A” javaslatát.

B-04: szerep: „A” barátja

Köszönje meg „A”-nak a meghívást, de javasolja azt, hogy inkább Ők jöjjenek el Önökhöz, mert akkor „A” feleségének nem kell főznie és mosogatnia.

B-05: szerep: háziasszony

Javasolja „A”-nak a következő receptet: Keverjen össze megreszelve 15 dkg füstölt sajtot és 15 dkg másfajta sajtot. Adjon hozzá 2 dl tejfölt és három gerezd fokhagymát, majd tegye be az egészet egy órára a hűtőszekrénybe. Kenyérre kenve kitűnő csemege.

B-06: szerep: „A” kollégája

Ön elégedett az üzemi kosztal, mert a főzelék nagyon egészséges és mindig adnak hozzá húst is. Pl. a múlt héten háromszor volt főzelék feltéttel, egyszer sült hús burgonyával és csak egyszer volt tészta. Ha étterembe menne ebédelni, többet kellene fizetnie és nem biztos, hogy jobban lennének elkészítve az ételek.

B-07: szerep: „A” ismerőse

Győzze meg „A”-t, hogy nem kell feltétlenül konzervet enni külföldön, meg kell ismerni az ottani ételeket. Nemcsak Magyarországon főznek jól. Ön évekig dolgozott az NSZK-ban, nem vihetett volna magával évekre konzervet. Olaszországban is dolgozott hónapokig és ott is a helyi kosztot ette. Sőt, amikor Törökországban járt, kifejezetten ízlettek az ottani ételek.

B-08: szerep: „A” ismerőse

Győzze meg „A”-t, hogy a vendégfogadás nem csak munkával jár. Ön mindig örül, ha vendéget vár. Sok helyen lehet kapni, ill. megrendelni hidegtálat. Ön pl. gyakran rendel ilyet a sarki közértben. Két nappal előbb kell megrendelni és régi vásárlóknak még házhoz is szállítják. Ha sok vendége jön, műanyag tálcát vesz és az eldobható.

B-09: szerep: „A” ismerőse

☆ Ön szerint nem helyes, ha a gyereket kényszerítik, hogy egyen meg valamit, még akkor sem, ha az egészséges. Meg kellene változtatni az ételek ízét, hát ha akkor szívesebben fogyasztaná a gyerek. Lehet, hogy másképp kellene fűszerezni.

B-10: szerep: a Moulin Rouge főpincére

Legyen nagyon udvarias a vendéggel, akivel telefonon beszél. Éppen hat hely van még péntek estére, 400,— Ft egy belépőjegy, fogyasztás nincs benne, az első műsor este 10-kor, a második éjfélkor kezdődik. Kérdezze meg, melyikre foglalnak helyet. Műsor előtt könnyű salátátál, ill. olaszos ételek kaphatók.

B-11: szerep: könyvesbolti eladó

Jelenleg nincs a boltban kimondottan fogyókúrás könyv, de ha benéz a jövő héten, akkor érkezik egy új könyv, kalóriatáblázattal és — a recepteken kívül — hasznos tanácsokkal azoknak, akik fogyni szeretnének. Most azonban tudna ajánlani egy olyan könyvet, mely szintén a reformkonyha szellemében íródott, sok szójás ételt ír le, amelyek mind nagyon egészségesek. Ön már evett igen jól elkészített szójás ételt. Ha „A”-nak nem ízlett, csak azért lehetett, mert rosszul volt elkészítve és nem volt jó a fűszerezése. Beszélje rá, hogy vegye meg ezt a könyvet.

B-12: szerep: pincér

Ajánljon „A”-nak bográcsgulyást.

- A „C” vendégnek javasoljon valamilyen főzeléket feltéttel.

B-13: szerep: „A” ismerőse

Mondja meg, hogy nagyon örül a meghívásnak, de reméli, hogy János nem lesz ott, mert nem tud mértéket tartani az ivásban, és már többször elrontotta a hangulatot.

B-14: szerep: pincér

Számolja össze, hogy mennyit tesz ki a számla (zöldségleves: 55,— Ft, milánói makaróni 130,— Ft). Ha a vendég reklamál, hívja az üzletvezetőt.

B-15: szerep: pincér

Ön a kész számlát viszi a vendégnek, aki a számla szerint húslevest (50,— Ft) és bécsi szeletet (150,— Ft) fogyasztott. A sör ára 40,— Ft.

B-16: szerep: magyar vendéglátó

Ha külföldi vendége kéri, magyarázza el, hogyan kell elkészíteni a bográcsgulyást. (Bár Ön biztosan tudja..., emlékeztetőül megadjuk a receptet): Marhahúsból vagy sertéshúsból készítjük. Hozzávalók 4 személyre: 30 dkg hús, 15 dkg leveszöldség, 50 dkg burgonya, hagyma, só, pirospaprika, köménymag, kis babérlevél, 2 evőkanál olaj, vagy 3 dkg zsír. Pörköltnek való húst vegyünk és kockára vágjuk. Az apróra vágott hagymát megpirítjuk, beletesszük a pirospaprikát és hozzáadjuk a húst. Megsózzuk és vízzel felengedjük. Ha a hús puhulni kezd a kettéhasított leveszöldséget beletesszük. Amikor a hús majdnem készen van, hozzáadjuk a kockára vágott burgonyát és azzal lassú tűzön puhára főzzük.

B-17: szerep: pincér

Kérjen elnézést és mondja meg, hogy máskor nem fog előfordulni hasonló eset.

B-18: szerep: eladó

A vevő kérésére magyarázza el, hogy a mikrohullámú sütőnek legalább 500 W teljesítményűnek kell lennie. Mélyhűtött ételek felengedésére nagyon jól használható, de pillanatok alatt felmelegíthető vele a kávé vagy egy tál étel. Fontos tudnivaló, hogy fémedényt nem szabad beletenni.

B-19: szerep: férj

Önöknek jelenleg maximum 60 ezer forint áll rendelkezésükre, hogy háztartási gépeket vegyenek, hiszen be kell fizetniük egy új kocsira. Győzze meg feleségét, hogy rangsoroljon.

B-20: szerep: feleség

Előzze meg férjét a válaszással! Mindketten csak üdítőt kérnek, hiszen kocsival vannak, és férje — „C” szereplő — vezet.

- Ön már régen nem vezetett, nincs gyakorlata, és nem akarja összetörni az új OPEL-jüket. Győzze meg férjét, hogy nem helyes, ha vezetés előtt iszik. Legyen nagyon határozott!

B-21: szerep: pincér

Kétféle menü között lehet választani. Az A menüben húsleves, töltött káposzta és egy alma van, a B menüben zöldségleves, natúrszelet főtt burgonyával és egy szelet torta.

B-22: szerep: pincér

Javasoljon újházi tyúkhúslevest, pörköltet nokedlival, mert kérésre csak enyhén fűszerezik, végül somlói galuskát, vagy dobostortát.

B-23: szerep: „A” barátnője

Magyarázza el barátnőjének, hogy nem kellene minden este főznie, ha lenne egy mélyhűtőszekrényük, mert Ön is azt csinálja, hogy rászán néha egy egész hétvégét, és akkor megfőz két-három hétre is előre. Sok félkész étel is kapható, Ön soha nem tölt fél óránál többet a konyhában, pedig az Ön férje is szeretni a házi kosztot.

B-24: szerep: „A” külföldi vendég

Ön csak saját országának az ételeit szereti, de vendéglátóját sem szeretné megsérteni. Próbálja udvariasan elhárítani a különböző éttermekbe szóló meghívásait.

B-25: szerep: orvos

Ön most érkezik „A” lakására. Kérdezze meg, milyen panaszai vannak, mióta észleli a tüneteket, és mit evett előző nap.

Ön a fagylaltra gyanakszik vagy a párizsira, hiszen nagy a meleg. Írjon fel egy gyógyszert, amit naponta háromszor kell szedni. Mondja meg „A”-nak, hogy ma csak teát fogyasszon cukor nélkül, és csak száraz kekszet ehet. Ha holnap reggelig nem javul, hívja Önt ismét, ha még ma rosszabbodna az állapota, akkor azonnal telefonáljon Önnek.

B-26: szerep: férj

Ön sincs az ellen, hogy felesége meghívja a főnökét és annak a feleségét vacsorára, de azért egyhavi fizetést sem akar elkölteni. Beszélje rá, hogy valami olcsóbb ételt készítsen, két üveg Napóleonról pedig szó sem lehet!

B-27: szerep: a Balaton étterem üzletvezetője

Holnap este hétkor egyetlen szabad helyük sincs.

- Hat órákor is minden hely foglalt.
- ▣ Csak este tízkor lesz szabad asztaluk.

B-28: szerep: éttermi üzletvezető

Önöknél van egy 20—25 fős különterem.

A zene délután fél ötkor kezdődik, de a különterem szeparálható és nyugodtan lehet beszélgetni.

Vacsorára javasol aperitifnek egy vilmoskörtét, előételnek hortobágyi húsos palacsintát, főételnek sonkával töltött rántott bordát sült burgonyával, uborka salátát, utóételnek pedig éttermük specialitását, az óriás fagyaltkelyhet, végül kávét. Mindehhez 5—5 üveg Pinot Noire-t, ill. Badacsonyi Szürkebarátot.

B-29: szerep: éttermi üzletvezető

Javasoljon aperitifnek cseresznyepálinkát, előételnek kaszinótojást, főételnek gombás szeletet rizses körettel, utóételnek egy szelet csokoládétortát tejszínhabbal, valamint kávét és italnak Soproni Kékfrankost.

B-30: szerep: „A” kollégája

Mondja meg, hogy az ajánlatot nem fogadja el, mert elrontotta a gyomrát, de holnapután, ha jobban lesz, szívesen elmegy oda.

C-02: szerep: pincér

Vegye fel a rendelést „A”-tól, és ismétlje el udvariasan, amit kértek. Fagylalt nincs. Ajánljon más desszertet.

C-03: szerep: „B” férje

Vendéglátójuk, „A” távozása után kérdezze meg feleségét, miért akar még a szabadsága alatt is dolgozni; amikor „A” felajánlotta, hogy naponta megfőz Önöknek.

C-12: szerep: vendég étteremben

Olyan ételt kérjen a pincértől, amelyik nem erős. Kérdezze meg, milyen borok vannak, és rendeljen még valamilyen vörösborból két decit.

C-14: szerep: üzletvezető

A pincér jól számolt, mert tegnap óta felmentek az árak, de hibás volt abban, hogy nem az új árakat tartalmazó étlapot adta oda. Ezért kérjen elnézést.

C-20: szerep: „B” férje

Ha felesége nem akarja, hogy Ön vendégségben igyon, győzze meg arról, hogy egy-két pohár nem árt meg Önnek. Különben a feleségének is van jogosítványa, vezessen ő.

C-27: szerep: a Velence étterem üzletvezetője

Holnap este hét órákor nincs szabad asztaluk.

- ▣ Hat órákor is minden hely foglalt.
- Fél kilenckor lesz szabad egy hatszemélyes asztal.